

La Conférence du Caire : une réussite

(Suite de la page 1)

visant à faciliter et protéger les intérêts des investisseurs dans chacun des pays a été l'un des points forts de la Conférence du Caire. En outre, les ministères égyptiens de la Production militaire et des Nouvelles collectivités ont signé un protocole sur la production locale d'équipement de traitement des eaux et des eaux usées mis au point par Zenon Environmental Incorporated, de Burlington (Ontario). Cette société canadienne reconnue à l'échelle internationale fournit de l'eau potable aux villes et villages d'Égypte grâce à sa technologie exclusive axée sur l'osmose inverse.

Débouchés assurés

Le Canada appuie vivement l'initiative des SEMOAN lancée en 1991, qui vient appuyer le processus de paix au Moyen-Orient. Ce processus vise à encourager les secteurs public et privé à étendre leurs activités commerciales au-delà des limites territoriales et régionales et à créer des intérêts communs chez les particuliers et les groupes touchés par le conflit arabo-israélien. Alors que la conférence se tenait à un moment critique du processus de paix au Moyen-Orient, l'attention portée aux débouchés économiques a permis de maintenir la marche des événements. Les possibilités de forger des partenariats commerciaux fructueux dans la région sont immenses. Les projets de développement régionaux annoncés au cours de la Conférence couvraient tous les secteurs industriels, des transports et des télécommunications à la technologie environnementale et à l'exploitation pétrolière et gazière. La Banque mondiale a annoncé que, si les réformes régionales se poursuivent, le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord pourraient afficher une croissance économique annuelle de l'ordre de six pour cent.

Réformes égyptiennes

La Conférence a en outre fourni à l'Égypte une occasion privilégiée pour présenter son programme de réforme économique intérieure de plus en plus

impressionnant, soulignant son engagement envers la libéralisation des marchés, la croissance économique et l'accroissement du rôle de l'investissement étranger et du secteur privé. L'année dernière, le gouvernement égyptien a vendu une douzaine de ses sociétés d'État et prévoit céder les parts de nombreuses autres au cours des prochains mois.

Édition 1997 de la Conférence

En 1997, le quatrième Sommet

économique du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord se tiendra à Doha, au Qatar. Pour de plus amples renseignements, visiter l'un des sites Internet suivants :

- <http://www.dfait-maeci.gc.ca> (site Web du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international)
- <http://192.139.37.103/summit> (site Web du Sommet du Caire)
- <http://www.weforum.org> (site Web du Forum économique mondial).

Objectifs du Canada lors de la Conférence économique du Caire

Les objectifs communs du gouvernement et du secteur privé canadiens au troisième Sommet économique du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord étaient les suivants :

- montrer le soutien constant du peuple canadien à l'égard du processus de paix au Moyen-Orient;
- appuyer les gouvernements et les entreprises internationales et les encourager à augmenter les échanges commerciaux et l'investissement au Moyen-Orient et en Afrique du Nord,

afin de démontrer à la population de la région les avantages de la paix

- mieux informer les entreprises canadiennes sur les débouchés commerciaux existant dans la région afin de les aider à s'y établir;
- faciliter l'établissement de relations entre des entreprises canadiennes et des intervenants locaux et internationaux en vue de la création de partenariats et de coentreprises et de la réalisation d'investissements dans la région.

Conseil commercial canado-arabe

Le Conseil commercial canado-arabe (CCCA) a été créé en 1983 en reconnaissance de l'importance de la communauté arabe comme partenaire du Canada en matière de commerce et d'investissement. Le CCCA est un organisme commercial indépendant qui regroupe près de 70 entreprises canadiennes et qui bénéficie du soutien, notamment financier, du gouvernement fédéral. Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et le CCCA ont uni leurs efforts pour organiser la participation du secteur privé canadien à la récente Conférence économique du Caire.

Les membres du CCCA, répartis dans tout le Canada, comprennent aussi bien de grandes que de petites et moyennes entreprises déjà présentes sur le marché arabe ou envisageant une percée dans cette région.

Parmi ses activités, le Conseil se charge de mettre sur pied des missions commerciales dans les pays du Moyen-Orient et d'Afrique du Nord (MOAN), de fournir des renseignements sur les possibilités de commerce et d'investissement, de transmettre le point de vue des gens d'affaires aux gouvernements fédéral et provinciaux, de collaborer avec des organismes commerciaux des pays du MOAN afin d'augmenter les échanges bilatéraux et, enfin, d'organiser des séminaires et autres événements au Canada.

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec le CCCA, 55, rue Metcalfe (bureau 1160), Ottawa (Ontario) K1P 6N4, tél./fax : (613) 238-4000.

OCCASIONS D'AFFAIRES

CanadExport invite ses lecteurs à vérifier la bonne foi des sociétés énumérées ci-dessous avant de s'engager avec elles.

CHINE (RÉPUBLIQUE POPULAIRE)

— Le représentant canadien d'une entreprise chinoise cherche des fournisseurs de **soja, d'huile de soja et d'autres types d'huile végétale et de pesticides**. Communiquer avec Shabai Huang, D & E International Co., 25 Sandcliffe Terrace, Nepean, Ontario K2G 5Y2; tél. : (613) 723-8564, fax : (613) 723-2520.

CHINE (RÉPUBLIQUE POPULAIRE)

— Une société de conseillers en importation, en exportation et en affaires établie au Canada et possédant un bureau de commercialisation et une expérience en Chine cherche à représenter des fabricants et fournisseurs canadiens œuvrant dans divers secteurs, parmi lesquels : **les pièces d'automobiles, les produits pétroliers, le matériel de transformation des aliments et les produits forestiers**. Communiquer avec D & E International Co., 25 Sandcliffe Terrace, Nepean (Ontario) K2G 5Y2; tél. : (613) 723-8564, fax : (613) 723-2520.

JAMAÏQUE

— Le représentant d'une entreprise jamaïcaine bien établie et gérée efficacement qui ne parvient pas à répondre à la demande locale désire communiquer avec des **éleveurs de porcs, de volaille et de bovins qui seraient intéressés à conclure des ententes de transfert de technologie et/ou de coentreprise**. En mentionnant le numéro de code JA6751, communiquer avec M. Cleveland H. Blythe, The EMT Group, Fairview Mall, P.O. Box 55097, 1800 Sheppard Avenue East, North York, Ontario M2J 5B9; tél. : (416) 410-5109, fax : (416) 410-5517, courrier électronique : emtegrp@direct.com

JAMAÏQUE

— Une entreprise jamaïcaine, dont l'infrastructure est déjà en place, recherche, par l'entremise de son représentant canadien, des **producteurs de maïs et de soja et des fabricants de matériel servant au traitement de ces cultures qui seraient intéressés à conclure des ententes de transfert de technologie et/ou de coentreprise**. En mentionnant le numéro de code JA6762, communiquer avec M. Cleveland H. Blythe, The EMT Group, Fairview Mall, P.O. Box 55097, 1800 Sheppard Avenue East, North York, Ontario M2J 5B9; tél. : (416) 410-5109, fax : (416) 410-5517, courrier électronique : emtegrp@direct.com

PHILIPPINES

— Consciente du mouvement de libéralisation de l'économie du pays et de l'essor que connaît l'industrie de la construction, une société cherche, par l'entremise de son représentant canadien, un **partenaire de coentreprise** qui accepterait de participer à l'**expansion d'une usine de fabrication de briques et d'une autre de production d'agrégats** sur l'île de Mindanao. Communiquer avec M. Norman Hotchkiss, vice-président à la planification des projets internationaux, 3274 Yorks Corners Road, Kenmore (Ontario) KOA 2G0; tél. : (613) 821-0473, fax : (613) 821-3091.

PHILIPPINES

— Le représentant d'une société établie aux Philippines est à la recherche de **producteurs de maïs et de fèves de soja intéressés à conclure un accord de transfert technologique ou à former une coentreprise**. Communiquer (en indiquant le numéro de code PH9014) avec Cleveland H. Blythe, The EMT Group, Fairview

Mall, P.O. Box 55097, 1800 Sheppard Avenue East, North York, Ontario M2J 5B9, tél. : (416) 410-5109; fax : (416) 410-5517; adresse électronique : emtegrp@direct.com

PHILIPPINES

— Une entreprise canadienne cherche à regrouper des investisseurs, financiers, partenaires de coentreprises et sociétés intéressés par les projets suivants :

- 1) mise en place d'une usine de fabrication de matériaux de construction à partir de **matières de récupération de consommation** pour des logements à prix modiques. Une étude de faisabilité complète ainsi qu'un programme de promotion marketing ont été menés et sont prêts à être mis en oeuvre. Une analyse pro forma, ainsi que l'étude des ventes et des bénéfices prévus sont disponibles. Les promoteurs et constructeurs attendent les produits finis;
- 2) **usine de transformation et de mise en conserve du poisson**;
- 3) **fabrication d'aliments pour concentrés destinés au bétail**;
- 4) **usine à chaux**;
- 5) **raffinerie d'huile de coco et usine lipochimique**;
- 6) **coentreprise dans le secteur de l'agritourisme**;
- 7) **installations pour le stockage, la transformation et la réfrigération des produits du poisson**;
- 8) **mine de bauxite et aluminerie**. Communiquer avec Jose N. Borja, RJ's International Resource Development Inc. (Canada), 240 Wellesley Street East, Ground Floor, Unit 103, Vancouver Building, Toronto (Ontario) M4X 1G5; tél./fax : (416) 975-1583; ou Angelito Agoncillo, 458 Barranca Drive, Mandaluyong City, Manille, Philippines; tél. : (011-63-2) 533-2581, fax : (011-63-2) 533-0727/828-9414; adresse électronique : rjsintl@pworld.net.ph